



L'Écho des montagnes



BULLETIN MUNICIPAL

Municipalité Paroisse de Saint-Hilarion, 306, chemin Cartier Nord, Saint-Hilarion, G0A 3V0
(418) 489-2995, Fax : (418) 457-3805 municipalite@saint-hilarion.ca

Décembre 2016

Joyeuses Fêtes

C'est avec joie que nous vous offrons nos souhaits les plus sincères pour une heureuse saison des Fêtes.

Nous tenons spécialement à vous remercier de votre confiance et de votre appui au cours de la dernière année.

Que santé, bonheur et prospérité soient présents tout au long de l'année.

Meilleurs vœux!

*Le personnel
et les membres du conseil*

CONSEIL MUNICIPAL

Prochaine réunion du conseil municipal : lundi **16 janvier 2017** à 19 h 30

FERMETURE DU BUREAU DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES

Veuillez prendre note que le bureau municipal sera fermé pour la période des Fêtes du **23 décembre 2016 au 6 janvier 2017** inclusivement. De retour le lundi 9 janvier 2017 aux heures d'ouverture habituelles.

OPÉRATION DÉNEIGEMENT

La municipalité demande votre collaboration pour faciliter les opérations de déneigement durant la période hivernale :
Il est important de ne pas laisser de véhicules dans les rues et il est interdit de déverser votre neige sur le chemin public.

Merci de votre compréhension!

CALENDRIER DES SÉANCES 2016

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE SAINT-HILARION

AVIS PUBLIC

AUX DES CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe de la municipalité de Paroisse de Saint-Hilarion QUE :

Conformément à l'article 148 (du *Code municipal du Québec* 9 ou 319 de la *Loi sur les cités et les villes*). Le calendrier ci-après a été adopté lors de la séance régulière du conseil municipal du 14 novembre 2016, relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2017 qui se tiendront le 2^e lundi du mois (ou le lendemain si le lundi est un jour férié) et qui débiteront à 19 h 30. Exceptionnellement, la réunion de janvier se tiendra le 3^e lundi de janvier de l'année en cours.

CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL MUNICIPAL
POUR L'ANNÉE 2017

16 janvier 2017	10 juillet 2017
13 février 2017	14 août 2017
13 mars 2017	11 septembre 2017
10 avril 2017	10 octobre 2017 (mardi)
08 mai 2017	13 novembre 2017
12 juin 2017	11 décembre 2017

DONNÉ À SAINT-HILARION CE 14^e JOUR DE NOVEMBRE 2016

Nathalie Lavoie,
Directrice adjointe et secrétaire-trésorière adjointe

PATINOIRE

La patinoire est ouverte depuis vendredi le 16 décembre. Bienvenue à tous!

Heures d'ouverture : **Lundi au vendredi de 18 h à 21 h** **Samedi et dimanche de 13 h à 16 h**



LES SENTIERS DE L'AMICAL

Les sentiers de l'Amical sont ouverts depuis dimanche le 18 décembre.

Heures d'ouverture 10 h à 16 h tous les jours (sujet à changement sans préavis selon la température et les conditions).



La piste cyclable au Parc l'Amical est accessible l'hiver pour la marche entre 10 h et 16 h

Famille 70\$
Individuel 50\$
12 ans et moins gratuit
Tarif quotidien 8\$



À partir du 3 janvier, Suzanne Jean vous accueillera pour la traditionnelle randonnée en raquette du mardi, départ à 11 h, ne pas oublier son dîner pour le retour au Refuge

À surveiller, les Clair de lune en 2017

Prenez note qu'afin de ne pas abîmer les pistes de ski de fond, il y est strictement interdit d'y circuler en motoneige ou en véhicule tout-terrain. Nous comptons sur vous pour maintenir ces lieux intègres et sécuritaires pour les usagers.

CHARLEVOIX SOCIAL

Vous cherchez un organisme, une activité dans Charlevoix? **CHARLEVOIX SOCIAL** est un portail qui regroupe l'information sur les organisations, services, ressources, activités et événements qui contribuent au développement social de Charlevoix. Pour connaître les services qui s'offrent à vous visitez le www.charlevoixsocial.ca.

ACCÈS-LOISIRS

Bougez malgré un budget serré!

De retour cet hiver, le programme Accès-Loisirs et le Fond Desjardins vous offrent de bouger malgré un budget serré! Pour vérifier votre admissibilité ou connaître les dates d'inscription et les loisirs gratuits, rendez-vous sur le site de la MRC de Charlevoix. Plusieurs loisirs sont offerts gratuitement cet hiver:

- Des cartes d'accès pour du ski de fond, des bains libres, du patinage intérieur, de l'entraînement en salle, etc.
- Des cours de spinning, work-out, zumba, yoga, etc.

Notez que vous pouvez vous inscrire gratuitement à un loisir qui se tient dans une autre municipalité que la vôtre! Pour information sur le programme Accès-Loisirs (adultes) ou sur le Fonds Desjardins (jeunes), téléphonez au Centre communautaire Pro-Santé au 418 435-2129 ou à la MRC de Charlevoix 418 435-2639 (6990).

COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES 2016

Il est important de conserver le calendrier 2017 que vous avez reçu par la poste.

SAINT-HILARION = SECTEUR 5

Collecte du recyclage (bac bleu) et des ordures (bac vert), les jeudis en alternance aux deux semaines.

***Attention* selon le Règlement de Gestion des matières résiduelles :**
Les bacs vides doivent être enlevés et rangés aussitôt que possible après la collecte



Horaire hivernal Écocentres



Écocentres		Automne/ hiver 2016	Hiver 2017
St-Urbain	7, rue du Parc Industriel	14 nov. au 23 décembre 2016	5 janvier au 31 mars 2017
		jeudi, vendredi et samedi 9h00 à 15h45 Fermé les 24, 29, 30 et 31 déc.	jeudi, vendredi et samedi 9h00 à 15h45 *Toujours fermé les jours fériés
Isle-aux-Coudres	51, chemin de la Traverse	14 nov. au 31 décembre 2016 Fermé	1 ^{er} janvier au 31 mars 2017 Fermé
Baie-St-Paul / Petite-Rivière	74, rang Saint-Placide Sud	14 nov. au 31 décembre 2016 Fermé	1 ^{er} janvier au 4 mai 2017 Fermé

MRC de Charlevoix : 4, place de l'Église, local 201, Baie-St-Paul, G3Z 1T2 Téléphone : 418-435-2639 (poste 6012) www.mrc-charlevoix.ca

FABRIQUE DE ST-HILARION

HORAIRE DES MESSES DU TEMPS DES FÊTES 2016

Mini concert et surprises avant la messe de Minuit

Messe de Minuit

Samedi 24 décembre à **20 h**
Présidée par l'abbé Gilles Routhier

Messe du jour de l'An

Samedi 31 janvier 2016 à **20 h**
Présidée par Mgr Eugène Tremblay



SAINT FRÈRE ANDRÉ

Depuis le 2 décembre dernier, nous avons dans notre église la Relique Première Classe du Saint Frère André. Elle est installée en permanence. Tous sont invités à la vénérer et prier le Saint-Frère aux heures où la chapelle d'adoration est ouverte (lundi-mercredi-vendredi de 9 h à 11 h 30).

Vous pouvez vous procurer des souvenirs le dimanche ou au presbytère aux heures d'ouverture (lundi et mercredi de 9 h à 11 h et vendredi de 13 h30 à 14 h 30).

Depuis quelques mois, il n'y a plus de secrétaire au presbytère. Ce sont des bénévoles qui assument certains services à la communauté : payer les lampes de sanctuaire, messe, lampe votive, banc et autres... aux heures mentionnées ci-haut.

BINGO 2016

La Fabrique de St-Hilarion vous invite à leur bingo au Centre des Loisirs de St-Hilarion à 19 h les

8 janvier 2017 et 22 janvier 2017

5 février 2017 et 19 février 2017

19 H

18 ans

1000 \$ en prix

Marguerite: 418-457-3970
Lucien : 418-457-3528

MAISON DE LA FAMILLE

DES NOUVELLES DE LA MAISON DE LA FAMILLE DE CHARLEVOIX

Différents services vous sont offerts :

- Les Bedaines d'Abord pour les femmes enceintes.
- Groupes pour la petite enfance, de la naissance à 3 ans.
- Ateliers parents/enfants multi-âges de 1 à 5 ans.
- Le Jardin de Pirouette et Cabriole, programme de psychomotricité parents/enfants âgés de 1 à 5 ans.
- Les ateliers préscolaires pour les enfants de 4 à 5 ans.
- Le répit-garderie, pour les enfants de la naissance à 5 ans.
- Programme Vie de famille, de la discipline à l'amour, pour les parents ayant des enfants de 6 à 12 ans.

Certaines rencontres hebdomadaires pourraient se dérouler dans votre municipalité, différents groupes débiteront après les fêtes.

Nous profitons de l'occasion pour vous offrir nos vœux de Joyeuses Fêtes.

37, rue Laure-Conan La Malbaie 418-665-3282
www.maisonfamillecharlevoix.com



CARNAVAL DE ST-HILARION 2017

L'hiver est déjà arrivé et les préparatifs du Carnaval vont bon train. Voici un avant-goût de ce qui vous attend!

Vendredi 13 janvier : Soirée d'ouverture avec une parade dans les rues.

Entreprises, organismes et citoyens, nous vous invitons à embarquer avec nous dans la parade en créant votre char allégorique! Décorez votre voiture, votre camion.

Samedi 14 janvier : Journée de la famille (Terrain de jeux)

Animation, clown, maquillage et autres surprises

*Lancement du **Défi Château de neige!***

En soirée : « 6 à 8 »

Vins et Fromages et dégustation de produits locaux (Centre des Loisirs)

*Spectacle **Maxime Farago***

Animation et prix de présences

Samedi 21 janvier : Soirée « Année 80 » (Centre des Loisirs)

« 6 à 8 » Parade de mode avec Madame Butterfly

Samedi 28 janvier : Soirée *Karaoké* (Centre des Loisirs)

Dimanche 29 janvier : Journée **Gala** amateur avec **souper** (Centre des Loisirs)

Samedi 4 février : Journée COMPÉTITION DE BÛCHERONS et activités pour la famille

Souper, choix et couronnement de la reine 2017 (Centre des Loisirs)

FÊTE DU NOUVEL AN AU CENTRE DES LOISIRS DE ST-HILARION



HAPPY NEW YEAR !

BONNE ANNÉE 2017 !

LE 31 DÉCEMBRE 2016, C'EST À ST-HILARION QUE ÇA SE PASSE
AVEC L'ORCHESTRE RACHELLE DÈS 20H30 !!!!
346 ROUTE 138 ST-HILARION

PRIX D'ENTRÉE :	
PRÉ-VENTE:	ADULTE: 20.00\$
6 À 12 ANS:	ENFANTS: 12.00\$
5 ANS ET MOINS:	ENFANTS: 5.00\$
À LA PORTE:	
6 À 12 ANS:	ADULTE: 25.00\$
5 ANS ET MOINS:	ENFANTS: 15.00\$
	ENFANTS: 5.00\$

MUSIQUE, DANSE, GOÛTER, PRIX DE PRÉSENCE !

POUR INFORMATION: 418 457 3489
418 457 3414

HAPPY NEW YEAR !

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE CHARLEVOIX
MUNICIPALITÉ DE SAINT-HILARION

BUDGET DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-HILARION POUR L'ANNÉE 2017

Voici les grandes lignes du Budget de la municipalité de Saint-Hilarion pour l'exercice financier de l'année 2017.

CONSIDÉRANT QUE les dépenses s'établissent comme suit pour cet exercice de l'année 2017:

<u>ADMINISTRATION GÉNÉRALE:</u>	BUDGET 2016	BUDGET 2017
Législation:	60 400 \$	55 360 \$
Gestion financière:	262 130 \$	272 750 \$
Greffé:	5 000 \$	8 000 \$
Évaluation:	34 500 \$	36 946 \$
Autres:	37 800 \$	31 536 \$
SOUS-TOTAL:	399 830 \$	404 592 \$
<u>SÉCURITÉ PUBLIQUE:</u>		
Police:Loi 145 Sûreté du Québec:	81 700 \$	83 050 \$
Protection contre l'incendie:	67 200 \$	66 059 \$
SOUS-TOTAL:	148 900 \$	149 109 \$
<u>TRANSPORT:</u>		
Voirie municipale:	192 200 \$	222 900 \$
Enlèvement de la neige:	222 700 \$	223 650 \$
Éclairage des rues:	8 800 \$	6 500 \$
Transport collectif:	2 100 \$	2 010 \$
SOUS-TOTAL:	425 800 \$	455 060 \$
<u>HYGIÈNE DU MILIEU:</u>		
Réseau de l'aqueduc:	104 500 \$	103 740 \$
Épuration des eaux:	64 200 \$	67 000 \$
Enlèvement des ordures ménagères:	102 000 \$	92 926 \$
Collecte sélective:	12 000 \$	18 077 \$
SOUS-TOTAL:	282 700 \$	281 743 \$
<u>URBANISME:</u>		
Urbanisme et zonage:	65 200 \$	69 530 \$
Promotion et développement:	5 500 \$	5 000 \$
SOUS-TOTAL:	70 700 \$	74 530 \$

...2

LOISIRS ET CULTURE:

Activités récréatives:	64 500 \$	138 450 \$
Activités culturelles:	9 000 \$	9 000 \$
Équipement supra-local:	8 500 \$	8 500 \$
SOUS-TOTAL:	82 000 \$	155 950 \$

AUTRES DÉPENSES:**FRAIS DE FINANCEMENT:**

Frais de finan.Règlements d'emprunt:	300 570 \$	267 206 \$
Remboursement au Fonds de roulement:	10 000 \$	10 000 \$
SOUS-TOTAL:	310 570 \$	277 206 \$
POUR UN GRAND TOTAL DE DÉPENSES:	1 720 500 \$	1 798 190 \$

CONSIDÉRANT QUE les revenus s'établissent comme suit pour l'année 2017:

	BUDGET 2016	BUDGET 2017
Revenus de source locale:	318 200 \$	325 000 \$
Revenus de la taxe générale:	1 066 300 \$	1 086 400 \$
Revenus de transfert entente partage:	160 865 \$	160 865 \$
Revenus de transfert de droit:	8 400 \$	12 900 \$
Gouv. du Québec et ses entreprises:	8 585 \$	8 583 \$
Services rendus:	3 000 \$	10 500 \$
Impositions des droits:	22 500 \$	21 000 \$
Autres revenus:	29 000 \$	69 115 \$
Amendes et pénalités:	3 650 \$	3 827 \$
Surplus affecté:	100 000 \$	100 000 \$
POUR UN GRAND TOTAL DE REVENUS:	1 720 500 \$	1 798 190 \$

Taxe foncière générale à 1.07 \$ / 100 \$ d'évaluation

Taxe foncière générale à taux variés pour commerces à 1.31 \$ / 100 \$ d'évaluation

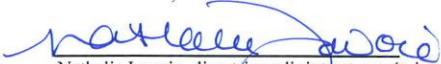
Taxe foncière générale à taux variés pour industries à 1.51 \$ / 100 \$ d'évaluation

**Les tarifs de compensation pour l'aqueduc, égoût, cueillette et enfouissement
des ordures et récupération font référence au règlement de tarification # 411**

AQUEDUC:	415.00 \$ l'unité
ÉGOÛT:	210.00 \$ l'unité
ORDURES:	110.00 \$ l'unité
GESTION ET VALORISATION:	20.00 \$ l'unité

ADOPTÉ À SAINT-HILARION CE 19 DÉCEMBRE 2016


Renald Marier, maire


Nathalie Lavoie, directrice adjointe et secrétaire-trésorière adjointe